

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

**SUSCRICION**  
**PARA PAMPLONA.**  
 Un mes . . . 1'25 pesetas.  
 Tres meses . . . 3'60  
 Seis meses . . . 6'75  
 Doce meses . . . 12'50

**ULTRAMAR**  
 seis meses . . . 15 pesetas.  
 Doce meses . . . 30

**PAGO ADELANTADO**

**SUSCRICION**  
**PARA FUERA DE PAMPLONA.**  
 Tres meses . . . 4 pesetas  
 Seis meses . . . 7'50  
 Nueve meses . . . 12  
 Doce meses . . . 14

**EXTRANJERO.**  
 Tres meses . . . 11'75 pesetas  
 Seis meses . . . 23

**PAGO ADELANTADO**

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 86, baja y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 26 de Junio de 1896.

## Importante.

Rogamos a los señores suscritores de fuera de la capital que están en descubierto, se sirvan ponerse al corriente en sus pagos.

La Administracion de este periódico no suspende el envío de EL ECO cuando termina una suscripción sin ser renovada, por lo que se hace cargo de que no siempre, ni en todas partes, es fácil girar el día que se quiera.

Aproximándose las fiestas de San Fermín y convencidos de que pocos serán los que no tengan un amigo que visite en aquellos días a Pamplona, les suplicamos aprovechen la ocasion para saldar sus cuentas con este periódico.

Siendo tan considerables los gastos que un periódico origina y tan grandes los perjuicios que se nos irrogan con la tardanza en los pagos, nos atrevemos a hacer esta indicacion a los señores suscritores, en la seguridad de que será atendida.

## LA DEUDA DE CALAMIDADES

La desventura de Aolz que instantáneamente le arrebató el fruto de un trabajo perseverante y le arrancó la legítima esperanza de encontrar recompensa a sus afanes, nos sirvió de motivo para estudiar los medios oportunos de atenuar el rigor de tan inesperada catástrofe y para hacer indicaciones de las medidas de prevision y de salvacion que para casos semejantes deben adoptarse; y entre ellas señalamos la «Deuda de calamidades».

No son lógicos los que confunden el uso con el abuso de las instituciones, y se pronuncian sistemáticamente contra los que, por defectos de organizacion ó excesos de aplicacion no responden a los fines para que se establecieron; ni lo son tampoco los que, por coincidencias de prosperidad en determinadas épocas, con instituciones ó medidas administrativas más ó menos justificadas, atribuyen a tales instituciones ó medidas las ventajas que alcanzan los pueblos. Decimos esto, recordando las controversias que se han sostenido con motivo de los empréstitos: glorificándolos los unos y anatematizándolos los otros, sin estudiar las causas que en unos ú otros casos los provocaron la forma que revistieron, y los abusos que a su sombra se cometieron.

Coincidió la prosperidad de Inglaterra con la creacion de sus grandes empréstitos; y por tal coincidencia se incurrió en el error grave de atribuir a tal recurso el progreso económico de la Gran Bretaña; error que combatió habilidosamente un ilustre estadista con estas sencillas palabras: «Inglaterra progresó a pesar de los empréstitos», concepto que tampoco puede admitirse en términos absolutos, porque de ser así, tendríamos que rechazarlos como un mal financiero. Por eso, fieles a la idea que hemos enunciado, sostendremos siempre que el uso discreto de los empréstitos puede ser al áncora de salvacion de los pueblos; porque si los servicios públicos de carácter constante, que están justificados por las necesidades a que responden son eminentemente reproductivos, las circunstancias anormales de los pueblos piden medios extraordinarios para prevenir conflictos ó salvar grandes crisis económicas y sociales, ó establecer centros que promuevan la actividad industrial, ó ejecutar obras de carácter excepcional, pero fecundas para la prosperidad pública.

Pues bien: esas calamidades que, desgraciadamente, sufren los pueblos por las iras de la Naturaleza y los descaídos humanos, reclaman imperiosamente medidas extremas que si no remedian por completo la desventura, suavizan sus efectos; y si hay instituciones oportunas, en prevision de tan deplorables acontecimientos, en países más adelantados que el nuestro, como lo son los Bancos agrícolas y territoriales, los Seguros de cosechas y otros, forzoso es que remedie las deficiencias que lamentamos; y que ya que no utilizamos medios preventivos, adoptemos los reparadores, tal como es la creacion de una «Deuda de calamidades» que se estableciera bajo un concepto mixto, cargando, por ejemplo, las tres cuartas partes a la localidad, y la otra cuarta parte a la provincia; pues, por tal recurso, por más que sea lamentable, se haría frente a esos desastres espantosos que amenazan la vida de los pueblos que los sufren, y a los que el país en general debe acudir lealmente, como debe acudir todo hombre a aliviar la crítica situacion de un semejante que esté en riesgo de perder su existencia.

Es más: no faltan, por fortuna en Navarra, hombres en quienes rivalizan los capitales que posee con los nobles sentimientos de su corazón; y estamos seguros de que acudirían a las Deudas de calamidades, sin más exigencia que un tres por ciento, interés módico, que les satisficiera, porque su deficiencia respecto del corriente,

estaría suficientemente compensado con la inefable complacencia que produce la caridad. Estudié el proyecto que sometemos a nuestra celosa y dignísima Diputacion, y no dudamos que si prospera, como esperamos, se prestará un servicio importante al país y se conjurarán los gravísimos conflictos que surgen frecuentemente por inesperadas desventuras.

JUAN CANCIO MENA.

## QUESTION PRÉVIA

Las fiestas se aproximan y ya están temblando los vecinos del Ensanche y de la Ciudadela. Y como algunos de ellos me han encomendado su defensa, pregunto:

Los *mismas* producidos a las puertas de las barracas por los organillos, las cornetas y los tambores que al lanzar *notas* al espacio envían al aire, pueden producir la muerte?

A los hombres de ciencia toca el contestar. Que el choque constante de las notas de la Jota con las del *spiro gentil*, y las del *spiro* y la Jota con las del *paso de ataque* de la corneta y las del *paso redoblado* del tambor, pueden producir en algunos casos la locura y siempre la alteracion de los nervios, está fuera de duda.

Cierto que, según los sabios, hay oídos tan perfectamente organizados que separan el sol que pertenece a *La Favorita*, del *fa* que corresponde a la Jota, con la misma facilidad que separa el más sordo las monedas de cinco duros, de las pesetas isabellinas; pero como aquí no se trata de seres privilegiados, sino de vecinos que van a respirar por espacio de muchos días el pentagrama con todas sus fásas y semifusas, sus sostenidos y sus bemoles, justo es, antes que la autoridad conceda los permisos, declare la Junta de Sanidad si la mezcla ó pisto que resulta en el *intermedio ponderable* de N. Donizetti, con el cabo de cornetas y con Cristóbal Ondrid, puede ocasionar la muerte administrado en prolongadas dosis.

No se crea que al hacer esta pregunta trato de satisfacer tan solo una curiosidad. Trato de algo más grave, de algo más serio; trato, si la Junta de Sanidad contesta afirmativamente, y ocurre lo que ocurre, a pedir al Sr. Alcalde—que vive muy lejos del lugar de las barracas—como autor de homicidio por imprudencia temeraria; y si la muerte no ocurre, denunciarle también por tantos homicidios frustrados cuantos son los vecinos que habitan en el ensanche y en la calle de la Ciudadela.

Pues qué, ¿no hay más que conceder permisos para alborotar y vengarse cuartos por la cesion de terrenos?

Resultado indudable: va a faltarle en Julio al artículo *tantos* de las Ordenanzas que prohíbe los ruidos, como en Diciembre se falta al artículo *cuantos* que prohíbe la mendicidad.

Creo, señor Alcalde, que me ha entendido V. Lo que los vecinos quieren es la menor cantidad posible de *músicos en accion*.

Bastante tienen con la serenata que les están dando ya las fieras desde sus jaulas.

JOSÉ.

## CARTAS DE CUBA.

Sagua la Grande 27 Mayo 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Mi querido amigo y paisano: Entre otras cosas llama aquí la atención el mucho oro que sale de los Estados Unidos, acaso por la desconfianza que allí reina. Ese poderoso país está sin duda condenado a sufrir un decaimiento que tal vez se precipite más de lo que parece como sucedió en la antigua Grecia, a Roma y a España de Felipe II, donde jamás se ponía el sol y hoy llora su opulencia perdida, aunque siempre la queda su carácter indomable, cosa que no sucederá a los *locinos* del Norte, pues ya vemos que su patriotismo está en el dólar que ahora sacan de la *gran República*, y hacen bien económica y comercialmente hablando, no sea que las naciones europeas, y Méjico además, conviertan al coloso en insignificante pigmeo.

La insurreccion sigue veloz en su decadencia, y con una poca más de actividad en las operaciones, pronto quedaría anquilada la gavilla de bandidos que arruina a Cuba, y dicho esto voy a entrar en los asuntos de por aquí cerca.

### Más traidores

No há mucho les daba cuenta de un famoso voluntario que se dedicaba a vender armas y municiones a los insurrectos y ahora tengo que añadir algunos más.

Del próximo pueblo de Cifuentes, llegaron días pasados, dos prójimos muy recomendables para Maceo. El uno era Teniente y el otro cabo de voluntarios de ese pueblo, que parece no les iba muy bien en sus comercios de ropas y viveres respectivamente, y se dedicaron al tráfico de caruchos y fusiles que iban a parar a los mambises, comercio que les ha valido el estar hoy en la cárcel sujetos a un proceso.

También estan presos otros dos españoles, por que al uno le *robaron* un fusil, y el otro porque debajo del piso de su casa encontró la policia dos fusiles, y al preguntarle, contestó que los había llevado allí el primero, ó sea el voluntario a quien habían *robado* el suyo según el decia, pero parece que lo que hizo fué robarse a sí mismo y robar a otro también, con lo que se explica el porque, y el para qué de los fusiles enterrados.

### Un bandido

El día 19 fué hecho prisionero aquí el feroz cabecilla y bandido en tre los bandidos, Juan Tapanes Bacallas, hijo de Sagua, cuñado del cabecilla Vallejo ahorcado por los insurrectos por ladrón, violador, platero etc y tío de Ramírez Tapanes preso en la cárcel por haber ahorcado a un asturiano,—buena familia ¿eh?— El tal Bacallas fué conducido el mismo día a la cárcel de esta villa.

### El público

Tan pronto como llegó la noticia de que en el tren de las doce llegaba el preso cabecilla Bacallas, un numeroso público invadió la estación del ferrocarril. Cuando éste llegó, bajó Bacallas custodiado por fuerzas de infantería y guardia civil, haciendo alarde de indiferencia y sangre fría pero bien pronto se convenció de lo peligrosos que son tales alardes, pues el público se desató en gritos de ¡muera! y amenazas que obligaron a tomar precauciones a la fuerza pública.

El preso salió de la estación muy custodiado y así como iba avanzando se aumentaba el indigno gentío. Un negro se abalanzó cuerda en mano, con objeto de echar un dabal al cuello del feroz prisionero y arrastrarlo, cosa que no se pudo realizar, pues cuando el público se disponía a secundar la idea del negro apareció un piquete de guerrilleros que a duras penas pudo apartar un tanto a los tumultuosos. Estos arrebataban sus gritos de venganza, oyéndose palabras como estas: ¡ahorcarlo! ¡que nos lo dejen a nosotros! ¡no dejemos que entre en la cárcel, que luego lo indultan!.

Cuando Bacallas vió la cárcel apresuró el paso y al llegar se le vió suspirar como quien consigue escapar de un gran peligro. En la puerta de la Cárcel se puso un cordón de diez centinelas, que con gran trabajo contenían la avalancha que pedía a voz en grito la cabeza de Bacallas.

Debo advertir que la mayoría del público se componía de cubanos casi todos campesinos que son los que más han sufrido las demasias y atropellos de este cabecilla, y por eso, por el mucho daño que ha hecho a los campesinos, estaban estos tan indignados y tenían tanta sed de venganza. Figurense el escándalo que se armaría, pues los gritos salían de más de tres mil bocas ya enronquecidas. Se cree que Bacallas será pronto pasado por las armas.

### Una sorpresa

El día 24 y en terrenos de «Carolina» a cuatro kilómetros de la poblacion, estaban cuarenta movilizados auxiliando un corte de caña de la señora viuda de Oña, cuando de improviso, cayó sobre ellos una partida insurrecta de mas de trescientos hombres, muy descuidados y sin precaucion de reunirse sufrieron algunas bajas, muriendo un sargento y seis soldados, y además diez ó doce trabajadores, entre ellos un muchacho de diez años y dos ó tres mujeres negras. Al poco valor de los insurrectos se debe que no haya sido muerto todo el destacamento, porque los disparos de cuatro ó seis soldados que pudieron parapetarse, les hicieron tres muertos y algunos heridos, bastando eso para que los rebeldes se refraesen en vergonzosa fuga.

Como quiera que estos sucedió tan cerca de Sagua, algunos que andaban por los alrededores oyeron el tiroteo y avisaron. El Capitán de la guerrilla Weyler Sr. Olaverria que aun no estaba bueno de la caída que sufrió días pasados, montó a caballo y salió inmediatamente con cincuenta hombres de su guerrilla, pero ya el daño estaba hecho y el enemigo lejos. Enterado no obstante, de que se habían internado en los montes de Armonia, y a pesar de haberle dicho el teniente de movilizados que mandaba la gente sorprendida, que los insurrectos eran muchos, siguió a estos despreciando el peligro, pero le fué del todo imposible dar con ellos.

### Presentaciones.

Van en aumento los presentaciones de arrepentidos ó escarmentados insurrectos. Hace dos días se presentaron aquí tres con caballos y machetes, y un día de estos se presentarán cinco más, pues me consta que esperan un momento oportuno, y este momento tardará lo que tarde la guerrilla «Weyler» en salir porque a ella han de presentarse otros muchos. Bien hizo el general Weyler en prorrogar el indulto por tiempo ilimitado, pues los 20 días que había concedido no eran suficientes ni mucho menos, toda vez que en ese corto plazo es imposible que se enteren los rebeldes de lo que se publica en la prensa, cuando aun en tiempo de paz se dificultan aquí en gran manera las comunicaciones, aparte de que los cabecillas se dan buena maña para que nadie en el monte lea los periódicos. Esos bandos deben imprimirse en hojas sueltas; y con gran profusion repartirlas a las guerrillas, columnas y destacamentos grandes y chicos, para que les den toda la publicidad posible pegando esas hojas en los árboles, peñascos y postes de todas clases que se encuentren, y de ese modo, por mucho que los cabecillas lo impidan, siempre serán leídas.

### Los guajiros.

Los pobres campesinos están pasando fatigas de muerte por el poco acierto en ciertas disposiciones. Llega una columna ó una guerrilla a un bohío y dicen a sus moradores que se muden para el pueblo, y ahora resulta que al llegar a la poblacion les dicen las autoridades que vuelvan a sus casas si quieren puesto que *no es cierto* que se mande concentrar a nadie, guñido entendiéndose *batiburrillo*.

Lo que debiera hacerse ahora ó despues, es no permitir que nuestros campesinos vivan tan a lo africano; nunca en el campo se encuentran dos bohíos juntos, y estos son tan mequinos que más bien parecen cuevas de lobos que viviendas humanas, y sería conveniente y civilizador el hacerles comprender las ventajas de la vida en colectividad. Ya es hora que desaparezca esa vida salvaje y que se formen pueblos, que buena falta hacen.

### Ahorcados.

Estos días, han aparecido algunos ahorcados por estas inmediaciones, y en los montes de Armonia, dicen que hay once chinos colgados. Aquí cerca había un blanco no há muchos días colgado de una guásima y con un cartel que era toda una biografía. El ahorcado era rebelde, y

según el cartel, se llamaba Felipe Cano. Había sufrido quemaduras de pólvora en la cara hace años; había sido bandido y pasado mucha canina hasta que *arrastrándose*—así lo decía el cartel— consiguió ser jefe; pero parece que atendía más al juego del que gustaba vivir, que a la *santa causa*, y por ladrón lo ahorcaron.

Raro es el cartel en que no se lee algo así: «Visto el parecer de los señores que componen el *consejo de guerra*... fallamos que debe ser ahorcado, etc.»

### Menos mal.

En el hospital militar no hay más que un navarro; un *cornetico* que es de Estella. Se llama Fidel Gervasio, y recibió un balazo en la boca y... ni que fuera milagro. Parece que la bala venía de muy lejos y solo consiguió sacarle dos dientes que por cierto estaban careados.

De modo que en buena ley, el corneta Fidel—que es una miniatura—debe dar las gracias al insurrecto dentista que le quitó aquellos dos estorbos.

Una simpática señorita, doña Teófila Lacalle, que también es navarra, le ha ofrecido costear postizos los dientes que le faltan.

¿Usted ve?—decía esta mañana el desdentado cornetico—las balas de los insurrectos ni pinchan ni cortan.

Pero *desdentan*—le dije yo.  
Hasta otra: de V. S. S.

S. M. L.

*Ultima hora*—Se me asegura por persona que suele estar bien enterada por el cargo que desempeña, que en estas cercanías se nota entre los insurrectos movimiento desusado, y que varias partidas se están uniendo a la de Rafael Socorro a toda prisa. Tendremos impresiones fuertes en puerta?  
Allá veremos.

## Desde la Trocha.

20 de Mayo de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Amigo y paisano: Hace bastante tiempo pensaba que una buena voluntad me lo impedirían, pero me apresuro a ponerlo en conocimiento para que los publique en el *EL ECO*.

Es el uno la concesion de la cruz de Beneficencia al presbítero don Luciano Sanchez Roman, quien durante los dos ataques que dieron los insurrectos al poblado del Cristo, en los días 6 y 11 de Mayo del año próximo pasado, expuso su vida, recogiendo de las trincheras un herido, que gracias a sus cuidados no perdió la existencia, retiró otro que murió al ser conducido a su casa, al cual enterró, forrado el ataud con una soana de su propiedad; a los soldados que por efecto de las lluvias iban mojados, les entregaba su ropa y calzado, dándose el caso de ir por esta causa un día descalzo a celebrar una misa, y que a todos los que padecían de la fiebre amarilla los llevó a su propia casa, cuidándolos con el mayor cariño y dándoles las medicinas que él mismo compraba.

El sacerdote a quien se ha concedido la cruz de Beneficencia es navarro, y un verdadero santo, así que patriota como pocos; es un sacerdote muy parecido a don Zacarías Hualde (Q. E. P. D.). El otro hecho se refiere al extraordinario valor desplegado por la columna del general Navarro, que el 22 de Mayo por la noche con solo 200 hombres sorprendió en el ingenio *Don Martín* a mil insurrectos, acuchillándolos y produciéndoles multitud de bajas al machete.

En este glorioso combate dirigido personalmente por el general Ochoa, se distinguió notablemente el capitán de voluntarios Sr. Alcoz, quien a la voz de *al machete* cargó briosamente al enemigo, haciéndole huir vergonzosamente. Tanto el general Ochoa como el capitán Alcoz son navarros; pues el general Ochoa es oriundo de la Ribera y el capitán de voluntarios Sr. Alcoz es de la montaña, habiéndose portado como bravos, porque cayendo de improviso sobre los insurrectos los destruyeron completamente.

Ayer tuve el gusto de saludar al bravo coronel de Caballería, señor Maroto, que manda ocho escuadrones en esta trocha, el cual tiene su fuerza de tal manera organizada, que todo el ejército se enorgullece de contar con tal jefe, siendo uno de sus grandes admiradores el general Arocas; a los soldados los tiene de tal manera instruidos, que se batan en las acciones como si maniobrasen en un simple simulacro.

Todo cuanto se diga es pálido ante la verdadera importancia de esta trocha que constituye un timbre glorioso para los generales Weyler y Ochoa, los cuales, así como el general Arocas, ni duermen ni descansan, contribuyendo en iniciativa y ejemplo a que el ejército esté entusiasmado con tales jefes, así como todos los buenos españoles.

Mucho más le escribiría, pero me falta el tiempo material para hacerlo por oír tocar llamada a la columna del General Suarez Inclán que nos va a escoltar un convoy de 80.000 raciones que llevamos a Candelaria.

Hasta otra se despide su afecmo. S. S.

PEPE (Ostion).

En el Ayuntamiento

SESION DEL 25 DE JUNIO DE 1896. Presidencia del alcalde D. FERNANDO GOROSABEL.

Dió principio á las cinco y media de la tarde con asistencia de 14 señores concejales. Acta de la anterior, aprobada. Cuentas y libramientos, aprobados. Doña Elena Conde y don Isidoro Leoz, solicitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital. Como se pide. D. Mariano Perez Goyena, presbitero, solicita se le abonen los intereses de un capital censal. Informe de la comision de Hacienda. La Comunidad de riegos de Villafranca, Cadreta, Valtierra y Arguedas, solicitan se les conceda mediante el pago correspondiente 600 metros de rails y cuatro wagonetas. A la comision de Fomento para informe. D. Antonio Urrutia, solicita se le autorice para colocar una pilastra y efectuar algunos reparos en un panteon de su propiedad. A la comision de Gobierno para su resolucion. D. Lorenzo Puyada, arrendatario del pozo ó depósito de la nieve, solicita se le condone del pago del cuarto trimestre en atencion á que se vé precisado á comprar la nieve por carecer de ella. A la comision de Hacienda para informe. Informes.

De la Comision de Hacienda.

Proponiendo que puede ser aprobada la cuenta de propios correspondiente al año 1895 presentada por el señor Depositario municipal. Conforme con lo informado. Informando favorablemente la instancia de don Anselmo Istúriz que solicita se prorrogue indefinidamente la concesion de la pensión que se tiene concedida á la niña huérfana Joaquina Istúriz, hija del que fué empleado del Ayuntamiento don Tomás Istúriz. Conforme con lo informado. De la comision de Gobierno. Informe pendiente sobre depósitos de trigos en el Vinculo. Conforme con lo propuesto. Ordenanzas de policía urbana.—Aprobado el capítulo 3.º del título 8.º

Terminado el despacho ordinario, se autorizó, á propuesta de la comision de Hacienda, para anunciar el pago del cupon del primer semestre del año corriente de la deuda municipal del 5 por 100 desde 1.º de Julio próximo. El señor Guerdandian dió cuenta del resultado de las gestiones practicadas por la comision especial nombrada para ver de conseguir la celebracion de la feria de ganados en el interior de la ciudad á virtud de la instancia presentada por el Circulo Mercantil é Industrial de esta capital y por gran número de comerciantes é industriales de la misma, y apesar de los esfuerzos de la comision no habia ésta podido lograr se vieran colmados los deseos de los recurrentes, se acordó, aceptando los ofrecimientos hechos por el Excelentísimo Sr. General Gobernador militar de todos los terrenos exteriores necesarios al objeto que dicha feria tuviera lugar á la salida de la puerta de San Nicolás en los glasis del lado derecho, donde con anterioridad y hasta que aquella se trasladó al interior de la ciudad se acostumbraba á celebrar. El Sr. Lazcano dió cuenta de haberse celebrado los exámenes de música de las Escuelas públicas y los de la Casa de Misericordia, habiendo favorablemente satisfecho del resultado de la enseñanza, y acordó se diera las gracias á los profesores. El Sr. Alcalde-Presidente dió asimismo cuenta de que la Junta local de Instruccion pública habia presidido los exámenes de las Escuelas municipales, quedando igualmente muy complacida del resultado de la enseñanza, desde las Escuelas superiores hasta las de párvulos, y se acordó que tambien se dieran las gracias á los señores Maestros y Maestras. El Sr. Alcalde-Presidente dió igualmente cuenta de que la Excmo. Sra. Duquesa de Villahermosa habia remitido al Excmo. Ayuntamiento con atenta dedicacion un ejemplar de la obra «Doña Maria Manuela Pignatelli de Aragón y Gonzaga, Duquesa de Villahermosa», escrita por don Vicente Ortí y Brull, y se acordó se la dieran las más expresivas gracias por el envío de dicha obra, y que pasara ésta al Archivo municipal. Y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesion.

GACETILLAS.

Hoy á las once de la mañana se celebrarán en la iglesia parroquial de San Agustín los funerales por el alma de la señorita doña Zoila Egnaras y Echeto, hija de nuestro amigo don Martin. R. I. P. Nuestro amigo é ilustrado corresponsal en Estella don Hilario Olazarán, que según dijimos habia sido acometido de una grave pulmonía, se halla ya, afortunadamente, en el periodo de convalecencia. Mucha satisfacion nos ha causado la noticia de la mejoría de nuestro amigo, por cuya completa y rápida curacion hacemos votos. Ayer estubo en esta Redaccion don Francisco Arsuaga, vecino de Berrioplano, en compania de otros dos señores, quienes nos manifestaron en representacion de Santiago Igarvide (a) Juanagorri, que éste contesta al reto del andarín Vicente Claverías con las siguientes proposiciones: 1.ª Que se efectúe entre ambos una carrera desde San Sebastian á Pamplona, cruzándose de 3.000 á 5.000 pesetas, depositando como señal 250 pesetas. 2.ª Que una vez celebrada esta carrera puede efectuarse otra de Pamplona á San Sebastian y vuelta á esta capital. 3.ª Que Juanagorri desafia á Claverías á dar en menos tiempo 200 vueltas alrededor de la plaza del Castillo ó en la plaza de toros, mediante la apuesta de 200 duros. Segun hemos oido, es muy probable que para las próximas fiestas venga á esta capital el célebre pianista Planté, y es fácil que tome parte en los conciertos organizados para San Fermín. Seria un nuevo y poderoso aliciente de las fiestas el que el gran pianista Planté coadyuvase con el inimitable Sarasate el esplendor de los conciertos. El 29 del corriente se celebrarán en la pintoresca villa de Santesteban las tradicionales fiestas, que tanta concurrencia de forasteros suelen llevar á aquel pueblo. Este año reunen esas fiestas otro atractivo más:

el de un partido de pelota notabilísimo por ser los jugadores lo mejor del valle de Baztán y aquella villa y son: de Santesteban Liborio Taberna, Eusebio Garraus, Jesús Lasa y Valcarlos y de Baztán Jaime Aquerreta, Apolonio Huarte, Sebastian Azcobereta y otro que se ignora.

Nos escriben de Castillo Nuevo

que los campos presentan en aquel término excelente aspecto, prometiéndose los labradores una buena cosecha de cereales, y superior á la de los años anteriores.

El dia de San Juan comenzaron

las churrerías del Ensanche á elaborar la codicia da y sabrosa pasta. La venta debió de ser extraordinaria á juzgar por los muchos consumidores que esperaban la vez para adquirir los churros. Por cierto que convendría limpiar las inmediaciones de los puestos aquellos, de las muchas piedras que molestan el paso del público. Siendo excesivo el original con que contábamos para el número de hoy, reservamos para mañana una relacion de las fiestas de Jaca, que nos ha remitido nuestro corresponsal en aquella ciudad.

Ha sido reelegido Provincial de las Escuelas Pías de Aragón, Navarra y Vascongadas el R. P. Eduardo Tornabell, varon docto y virtuoso.

Vuelta á activo.—Después de

ocho ó diez meses que á causa enfermedad física ha estado en la reserva uno de los primeros pelotaris de esta poblacion, el domingo último volvió á pisar la cancha, entrando en funciones tomando parte, y parte activa, en el magnifico partido que se jugó en el «Juego Nuevo». Pocas veces se hacen combinaciones tan bonitas tratándose de jugadores que el público ha visto por espacio de tanto tiempo; por eso el partido que jugaron Cándido Belascoain (quedamos en que desde el lunes de Carnaval no es el Chito) y Galar contra Paco el de Uterga y Felipe Loras, á guante y á nueve juegos, es de lo mejor en su clase. Cándido ganó los cuatro primeros juegos y hubiera ganado el partido si en lugar de jugar de zaguero, hubiera pasado, como lo hizo después, á luchar contra Paco en el rincon, pues al poderoso brazo del de Uterga hay que contestar más que con la fuerza con la maña. Igualados los dos bandos en varias ocasiones el partido volvió á ponerse en malas condiciones para Cándido á causa de que las piernas no respondian á continua movimiento necesario para luchar contra pelotaris de las condiciones del moreno de Uterga; Belascoain hizo un nuevo esfuerzo y volvieron á quedar iguales. Aún continuaron la lucha, pero no pudieron jugar más que dos juegos, pues Cándido apenas podia alcanzar pelotas que de haber tenido buenas las piernas hubiera cogido con suma facilidad.

Amigo Cándido; hay que jugar más á menudo ó de lo contrario coger el retiro! Los cuatro lucieron sus cualidades haciendo jugadas magníficas, distinguiéndose Felipe que á pesar de sus muchos kilos y luchando con pelotaris de primera fuerza defendió su puesto como un valiente. El cansancio y la oscuridad de la noche suspendieron el partido, del cual el público salió satisfecho y con deseos de que vuelva á repetirse, á fin de ver quién de los dos bandos sale triunfante en la batalla. ¿Me preguntan ustedes que cómo sigue el cuarto número 100? Sin arreglar.—Mediapala.

El 30 de Agosto se celebrará en mauleón-Soule (Francia) el concurso anual de los premios vascos. Segun nos escriben de aquella villa francesa, el tema de los versolaris en el citado concurso será el ensalzar el martirio de Magdalena Larralde, de Sara, cuyo asunto está basado en el siguiente hecho: Durante la época del Terror, y cuando el culto religioso estaba prohibido, algunos sacerdotes se refugiaron en Navarra. En aquella época se hallaban en guerra España y Francia. No pudiendo Magdalena Larralde encontrar un sacerdote con quien confesarse en Francia, pasó á Vera y á su vuelta á Sara, fué detenida por los soldados franceses que custodiaban la frontera. El jefe de la fuerza, comprendiendo que no se trataba de una espía, le aconsejó que declarase que habia venido á España á ver una amiga, pues si decía la verdad seria condenada á muerte. Pero, Magdalena contestó que preferia la muerte á decir una mentira; y en efecto, el jefe superior militar de la frontera le condenó sin formacion de juicio y sin oírle, á ser guillotinado. En San Juan de Luz sufrió tan terrible pena, marchando al patibulo serena y cantando la Salve. La balada en vascuense ha de ser para canto y no contendrá más de cincuenta versos, dirigiéndose las composiciones, antes del 10 de Agosto, á Mr. Lasserre, librero, rue Gambetta, en Bayona.

En la tarde del 23 de los corrientes cayó una gran tormenta en el pueblo de Aranz y sus inmediaciones á causa de la que pereció ahogado el vecino de dicho pueblo Miguel Ardanz Echarte que se encontraba trabajando en una pieza de su propiedad.

En Muruzábal ha sido herido el joven Braulio Guindo por su convecino Higinio Mendoza, de cuyo hecho entiende el Juzgado.

La Guardia civil de Caparrosa ha recogido una escopeta á Melchor Galindo por carecer de licencia para su uso.

Aunque no damos crédito á la noticia, á pesar de ser muy agradable para nosotros, vamos á traducir un telegrama que publica Le Courrier de Bayonne: «Ha corrido el rumor en la Habana que á consecuencia del movimiento combinado de los generales Muñoz y Melguizo y el coronel Valcárcel, ha sufrido el enemigo 700 bajas, entre éstas 500 muertos. Fueron hecho prisioneros 7, de los cuales uno era el ayudante de Perico Delgado.

El miércoles amenizó el paseo de la Taconera la banda militar de la Constitucion, ejecutando un bonito programa que resultó admirablemente interpretado.

Segun telegrama recibido por don Ricardo Samaniego, corredor de comercio de esta plaza, el miércoles á las cuatro de la tarde llegó á la Coruña el vapor correo de la Compañía Transatlántica «Cataluña» procedente de la Habana y Puerto Rico sin novedad.

Procedente de la provincia de Huelva ha llegado á esta capital nuestra paisana la maestra doña Claudia Zugasti, nombrada poco há para desempeñar la escuela de Sumbilla, de la que tomará posesion un dia de estos.

Hé aquí una relacion de las escuelas de Navarra que todavia no han remitido á

la Junta provincial los presupuestos para el año actual. Faltan 102 del partido de Aolz; 108 del de Estella; 97 del de Pamplona; 45 del de Tafalla, y 26 del de Tudela. Total 378.

Los guardias del puesto de Artañona han detenido á José Huarte Zabalegui, que se hallaba reclamado por el Juzgado de Instruccion de Tafalla.

Por la Inspeccion de Vigilancia se ha dado cuenta al Juzgado municipal de un individuo que dirigió varios insultos á Eustaquia Solaso y á su hija Victoria Arrobe. Tambien se dió cuenta á dicho Centro de un joven que en los terrenos del Ensanche fué detenido por malos tratamientos á Moisés Blanco. En ambos hechos intervino el agente de vigilancia don Eduardo Perez.

En el pueblo de Amunarizqueta ha sido herido de un garrotazo en la cabeza el joven Mario Sola y Zaratigui. El agresor, Manuel Iribarri, ha sido puesto á disposicion del Juzgado.

La guardia civil de Lecumberri ha capturado cerca del pueblo de Allá á Martín Miguel Jurea como presunto autor del robo de una oveja del rebaño de don Asensio Echarri, vecino de Echarri-Larraun.

Cerca de la presa de la villa de Cáseda en el río Aragón, se han encontrado las algaratas y la boina pertenecientes al vecino de Albar Antonio Cia y Monreal que se supone se arrojó al agua con intencion de suicidarse.

En Puente se cotiza el trigo á 6 pesetas robo; cebada 3/50; avena 3; sigue exportándose el vino, habiendo salido el lunes último 40 pipas, cotizándose al precio de 6 á 7/50 reales cántaro.

Nuestro amigo don Serapio Izco, Secretario del Ayuntamiento de Castillo Nuevo, piensa trasladar su residencia á su pueblo natal de Ayessa, por lo que presentará la renuncia de su cargo.

Ayer conmemoraron los plateos de esta ciudad la fiesta de su patrono San Eloy, con una solemne Misa que se dijo á las 9 en la iglesia parroquial de San Saturnino.

Centro del Apostolado de la Oracion establecido en la Iglesia de Santo Domingo. Hace próximamente un año que esta Centro eleva plegarias al cielo para implorar por medio del Sagrado Corazon de Jesús el remedio de las necesidades, que apramian á nuestra desgraciada nacion con motivo de la guerra de Cuba. Además del solemne Triduo de rogativa, que celebró los dos últimos dias de Octubre y primero de Noviembre del año próximo pasado, y de las Letanias mayores que se rezan con este motivo en los ejercicios del primer viernes de cada mes, tiene organizada con el nombre de Corte del Sagrado Corazon de Jesús una plegaria diaria de oraciones y comuniones.

Obra tan Santa y patriótica reclamaba una especial atencion por parte del Centro del Apostolado durante este mes de Junio destinado á honrar al Santísimo Corazon de Jesús; y en efecto, por indicacion del Director y de acuerdo con la Junta, las señoras Celadoras han distribuido los dias del mes entre las socias de sus coros respectivos para acercarse con el expresado fin á la Santa Mesa según lo vienen haciendo con grande edificacion. Pero habia falta poner á la obra un diestro artista, y éste queda á cargo de los hombres solos del Apostolado y de cuantos, sintiendo latir en su pecho un corazón animado de sentimientos católicos y de un verdadero amor patrio, quieran acompañarles.

Por eso, y teniendo en consideracion los inconvenientes que se ofrecen para atraer á los hombres á la recepcion de los Santos Sacramentos en los dias de trabajo, y deseando que se haga con este motivo una imponente manifestacion, se ha dispuesto que el Domingo próximo dia 28, tenga lugar en la Iglesia de Santo Domingo una Comunion general, particularmente de hombres, á las siete de la mañana, á continuacion de la cual se hará un breve servicio en la forma que se verifica el domingo siguiente al primer viernes de cada mes.

En ese dia harán los Sres. Celadores y Celadoras el acto de Consagracion para ganar la indulgencia plenaria, que les está concedida. El dia 30 á las diez habrá en la misma Iglesia una solemne Misa de Requiem en sufragio de los socios difuntos del Apostolado y de nuestros hermanos fallecidos en la guerra de Cuba.

En el sorteo verificado el martes en el Palacio provincial para la amortizacion de 17 obligaciones de las emitidas en el año 1888, resultaron agraciadas las siguientes: 41-49-835-1.129-1.544-1.698-1.919-2.383-2.545-2.547-2.919-3.121-3.324-3.350-4.130-4.465 y 4811. Desde 1.º de Julio podrán pasar los interesados á recoger el producto de dichas obligaciones así como el interés correspondiente al semestre respecto á todo género de valores provinciales.

Dicen de Tudela que el próximo domingo aparecerá en aquella ciudad un nuevo periódico semanal, literario, que será redactado por jóvenes estudiantes. El nuevo colega, se titulará La Juventud.

Los cuatro toros que se lidiarán en Zaragoza pasado mañana domingo por la cuadrilla de Villita, proceden de la ganadería de los Sres. Lizaso Hermanos. La corrida será de beneficencia.

Han sido propuestos en terna para el beneficio de Sochantre de esta Catedral, don Victoriano de las Fuentes, Sochantre de la Catedral de Calahorra; don Felix Martinez, Salmista de la de Palencia y don Manuel Irurita.

Ayer inutilizaron los inspectores de plazas en el mercado seis kilogramos de carne que no reunian las condiciones higiénicas necesarias para el consumo.

En la imposibilidad, que ya advertimos oportunamente, de publicar los anuncios en tercera plana, trasladamos algunos á la cuarta y seccion titulada Anuncios Recomendados. En tal caso se hallan los siguientes:

En los ejercicios de oposicion á los premios ordinarios, verificados ayer en el Instituto provincial de segunda enseñanza, resultaron premiados los alumnos siguientes: En Geografía general.—Premios de Manuel Negrillos y Goicoechea y don Pedro Iribarren y Esta menciones honoríficas don Antonio Villar y Pabon y don Francisco Uriz y Pi.

En Geografía política.—Menciones honoríficas: don Carlos Garcia y Landu y don Leoncio Zubizarburu y Jaen. En historia Universal.—Premios: don Lorenzo Oyaga y Velaz y menciones honoríficas don Juan Pablo Moso y Subiza.

Después de verificar los correspondientes ejercicios han obtenido el grado de Bachiller los alumnos don Victoriano Yoldi y Berrea, don Eduardo Rodriguez y Juguera, don Marcelino Ereño y Ayerra, don Policarpo Gonzalez y Brinquir, don José Jacinto Yanguas y Cenarrés de Parga, don Francisco Astiz, don Eugenio Ozcoide y Castan, don Francisco Apellaniz y Ojer, don Antonio Ventura y Erro, don Victoriano Peiro y Andrés, don José Garclandia y Zabalo, don Pedro Gabilondo y Boain, don Cesáreo Echarre y Ezquieta, don Feliciano Orbeago y Embil, don Rufio Gorgojo y Saralegui, don Manuel Perez Gorostiza, don Santiago Lasheras y Lacambra, don Gregorio Ortiz y Cruz, don Natalio Camon é Izu, don Babil Astrain y Larralde y don Rafael Saravia y Huarte-Mendicoa.

Son dignos de especial mencion los jóvenes y aprovechados alumnos D. Marcelino Ereño y don Santiago Lasheras, pues, de los 25 que se han graduado en el corriente mes, son los únicos que han obtenido la calificacion de sobresalientes en el primer ejercicio, ó sea en la reválida de las asignaturas que comprende la seccion de letras.

EL USO DEL Callicida Escrivá para la curacion de los callos aumenta tan prodigiosamente que su autor el farmacéutico D. J. Escrivá de Barcelona (Fernando VII 7), apenas si puede servir los pedidos de todos los farmacéuticos de España.

LAS MADRES que cuidan de la higiene de sus hijos desde que aparece la segunda denticion, libranlos seguramente de toda enfermedad en la boca y les preparan dientes y uuelas robustos, fuertes y sanos con el uso diario del superior dentífrico «Lícor del Polo de Orive.» Con un frasco que vale 6 reales, hay para dos meses de uso diario. En toda farmacia y perfumería.—Pamplona: Farmacia de J. Valencia.

Venta de un molino. A un lado los cinturones de cuero, Trastado, Primitiva Camisería, El que quiera tener, Insecticida Gior, Máquina de coser, Confitero, Se han recibido, Vinos para quemar, Venta, Agua de Colonia, Venta de un molino, Como todo se sabe y Corsetera.

DIGESTIONES difíciles, vómitos después de las comidas, eructos, dolores y pesadez del estómago; se corrigen alivia y curan á la primera toma del jarabe de Pepsina y cortezas de naranjas amargas de Orive, de mayor eficacia y más barato que el de Grimault y otros. extranjeros. En Pamplona, Farmacia de J. Valencia.

Anis del CANTABRO. HENRI GARNIER & C.º Pasajes—Guipúzcoa.

Gobierno Militar. SERVICIO DE LA PLAZA DEL DIA 26 DE JUNIO. Parada.—América. Jefe de día.—Numancia. Coronel don Luis de Aynat. Imaginaria de día.—Constitucion. Teniente Coronel don Luis Bourgon. Hospital y Provisiones.—Cantabria. Capitan 2.º Reconocimiento de terreno.—Numancia: otro. Vigilancia.—Los Cuerpos de la guarnicion. Tráfico.—De simulacros.

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 2 y hembras 1. Defunciones.—Encarnacion Civirrián, de 5 años de edad, de Pamplona.—Angel Zufia, de 40 años de Larraga. Matrimonios.—Ninguno.

Observatorio meteorológico. Las observaciones hechas ayer en la estacion meteorológica de esta ciudad, son las siguientes: Temperatura máxima. . . . . 18'05 Minima. . . . . 11'1 Altura barométrica. . . . . 725'3 Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas . . . . . 91 ks. Direccion dominante: . S. O.

Afecciones astronómicas. Dia 26.—Pónese el sol á las 7 horas 42 minutos de la tarde. Dia 27.—Sale el sol á las 4 horas 28 minutos de la mañana. Fase de la luna: Luna llena.

Cultos. Santo de hoy.—San Pablo. Santo de mañana.—San Zolito. En la Catedral.—El oficio es de San Juan y Pablo hermanos mártires, rito doble menor. Por la mañana. A las nueve Horas menores y Misa. Por la tarde; á las tres y media vísperas, completas, rosario y demás oficios. A las ocho y cuarto la Congregacion de Esclavos de Maria rezará el Santo Rosario. Mañana sábado á las siete Misa de la Virged. En San Agustín.—Continúa la novena de San Luis Gonzaga. En Santo Domingo.—Continúan los cultos del mes, dedicados al Sagrado Corazon de Jesús. En San Ignacio.—Por la tarde; durante todo el mes, á las siete Rosario, ejercicio correspondiente al dia, estacion al Santísimo con reserva y cánticos. En San Fermín de Aldapa.—Por la mañana y durante todo el mes á las seis Misa y ejercicio del Sagrado Corazon de Jesús, rezado.

Charada. Prima cuatro es un poeta muy prima dos tercía cuatro, que ha llevado varias obras regulares al teatro. El vicio del aguardiente de tal modo le domina, que se pone hasta imprudente cuando ve una cuarta prima. Y si toma en el café (al convidarle cualquiera) un segunda, es por echar más de una cuarta primera. SOLUCION A LA ANTERIOR: VI CU NA.

SERVICIO RAPIDO DE EL ECO DE NAVARRA (AGENCIA-MENCHETA) CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 25 (6 tarde). En el Senado.

En el Senado ha continuado su discurso el senador Jimeno (don Amalio) en apoyo de su enmienda combatiendo al Gobierno por su actitud de timidez y cobardía ante los Estados Unidos.

El discurso de Jimeno ha arrancado nutridos aplausos; la concurrencia es muy grande. Se nota la ausencia de conspicuos liberales porque éstos están en disidencia con Comas y Jimeno.

Una expedición filibustera. Se ha recibido un despacho particular de Nueva York confirmando la noticia de haber salido de Cayo Haeso un vapor con una expedición filibustera que lleva abundantes armas y municiones.

El vapor Comodoro. Ha regresado a Jacksonville el vapor Comodoro que hace algunos días salió con una expedición conduciendo armas y municiones para los insurrectos.

Consejo de ministros. Esta mañana se ha celebrado Consejo de ministros bajo la presidencia de la Reina.

El comandante Feijóo. Desde la Coruña telegrafían que ha llegado el vapor correo «Cataluña» procedente de Cuba.

Expedición batida. La expedición filibustera que según noticias oficiales había desembarcado en la playa de Camacho, cerca de Cárdenas, ha sido batida por el comandante Sestoga.

Destrucción de un campamento. Aunque la noticia no es nueva, como ayer no tuvimos Conferencia, damos los siguientes detalles sobre una operación de relativa importancia.

Bolsa de Madrid. COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Día 22 Día 25

Table with 3 columns: Instrument, Día 22, Día 25. Includes items like Duda perpétua 4 por 100 int, Idem id., 4 por 100 ext, Idem amortizable al 4 por 100, etc.

En el Corro se ha cotizado el 4 por 100 interior a 63'85. En la Bolsa de París se ha cotizado el exterior esp'bol a 64'61, mercado dudoso.

SEGUNDA CONFERENCIA

MADRID 25 (11 noche). El discurso del senador Jimeno.

El senador Jimeno continuando su discurso lo ha hecho interesantísimo por los importantes datos que ha ido adicionando. Ha dirigido un enérgico ataque contra el Gobierno; es vigoroso párrafo lo ha increpado diciendo que no cumplió su deber cuando surgió el conflicto entre el vapor «Aliance» y el crucero «Conde del Venadito».

Acercas del estado y situación de nuestros barcos en la isla de Cuba dice Jimeno que los encuentra inútiles.

Examinando los informes que se envían al Ministerio de Ultramar, Jimeno deduce que la mayor parte de las propiedades pasan a mano de los yankees.

Cuando el orador decía que la conducta del Gobierno es contraria a los intereses del país, Cánovas ha penetrado en el salón.

El senador Jimeno después del incidente ocurrido por haberle interrumpido Cánovas, prosigue su discurso y al ocuparse de la situación de la compañía de Cuba se extraña que Martínez Campos, Pando, u otros generales que pueden dar alguna luz acerca de lo que ocurre en la isla de Cuba, no hagan uso de la palabra.

El duque de las Almenas en un discurso huero y desprovisto de lógica ha contestado al senador Jimeno.

Ha intervenido el duque de Tetuan diciendo a Jimeno que éste se halla en disidencias con los ministros liberales.

El senador Jimeno hace uso de la palabra para rectificar; pero el Presidente del Senado le advierte que según el artículo 159 del Reglamento de la Cámara la rectificación debe hacerse en forma breve y circunscribiéndose a conceptos ya expresados, sin que le sea permitido pronunciar otro nuevo discurso.

Se ha visto claramente que el Presidente ha querido coartar el derecho del orador, y éste al advertirlo no sabía como comenzar la rectificación, pues tenía muchísimo que exponer y no se le permitía, Jimeno por dos veces ha intentado hacer uso de la palabra; pero otras tantas veces ha sido llamado al orden por el presidente.

La minoría liberal. Dicese que mañana se reunirá la minoría liberal con el objeto de acordar qué es lo que proce de hacer en vista de la actitud que el presidente del Senado ha adoptado en la sesión en que ha hecho uso de la palabra el senador Jimeno.

Para la guerra de Cuba. Parece que las minorías han llegado a un común acuerdo acerca de los procedimientos que deben emplearse para arbitrar recursos para la guerra de Cuba.

Una autorización. El empréstito que en otra ocasión dijo Cánovas que necesitaba para terminar la guerra de Cuba, se le concederá pero la autorización se concretará, a los gastos de Guerra y Marina mientras estén cerradas las Cortes.

La escuadra francesa. Telegrafían desde el Ferrol que ha llegado la escuadra francesa y se le ha dispensado un recibimiento análogo al que los marinos franceses tuvieron en la Coruña.

No hay convenio. Dice nuestro diligente corresponsal Sr. Mencheta que acaba de tener una entrevista con los representantes de la industria siderúrgica de Bilbao. Le han manifestado que no es cierto que ellos hayan pactado ningún convenio con la Compañía de ferrocarriles; tampoco es verdad que hayan demandado una tarifa especial.

TELEFONEMAS. Madrid 26 (2'30 madrugada). ÚLTIMA HORA. Telegrama oficial.

Un telegrama oficial de la Habana firmado por Weyler, participa los siguientes encuentros: «El destacamento que guarnece a Marabon mató a Ugarte, el asesino del comandante Michelena, y titulado teniente que era de la partida del cabecilla Clotilde G. rca.»

Los exploradores de la columna Gastón dieron muerte al súbido americano Walter Taner, que era el que confeccionaba las bombas de dinamita para arrojarlas a los trenes.

En Lomas Perlas han sido batidas las partidas de Lacret y Sangüily. Se les han hecho 13 muertos y muchos heridos. Se les han hecho 13 muertos y muchos heridos.

Se les ha cogido buen número de municiones, en su mayoría del sistema Maüßer. Nuestras tropas tuvieron 3 muertos, herido grave de bala el teniente de Saboya Antolino Castro y 6 soldados de Ballén.

El general Gonzalez Muñoz, con la brigada Suarez Inclán, en tres días de operaciones batió las partidas de Maceo, tomándole posiciones y destruyéndole su campamento. Se esperan detalles de las bajas.

Siguen las presentaciones de rebeldes. Continúa la mejoría del general Bargés.

Servicio diario en carruaje desde Pamplona por Burguete a Snt Jean Pie du Port

A partir del 1.º de Julio próximo, se establece un servicio diario entre los puntos citados, pudiendo al regreso los viajeros detenerse próximamente cuatro horas en Burguete.

La hora de salida de Pamplona a las seis de la mañana para llegar a Snt Jean a las seis tarde. Salida de Snt Jean, cinco mañana, para llegar a Pamplona a las siete y media tarde.

La Administración del coche en Pamplona en el Establecimiento de carruajes del señor Maisónave, Paseo de Valencia; y en Snt Jean, en el Establecimiento de carruajes de los señores Etchevers-Borda & Anso.

Pérdida. Si alguno hubiere recogido un perro de caza blanco con manchas color canela, que se llama Yeso, se suplica lo presente en la calle de la Estafeta, número 45, 4.º y se le gratificará.

Ayuntamiento de la ciudad DE VIANA. El que quiere interesarse en la compra de cinco becerros procedentes de ganado bravo, y de dos hierbas, puede acudir al Alcalde que suscribe hasta el día 10 del próximo Julio.

Los mejores chocolates con regalo, analizados y premiados en la Exposición de Burdeos de 1895, se venden en los Ultramarinos de Segundo Rodriguez.

Venta de cachorros. Se venden cuatro cachorros de buena raza. En la calle de los Descalzos, núm. 30, piso 2.º informarán.

Venta de hierbas en Iturgoyen. Con cien pesetas de rebaja se pondrán en pública subasta las yerbas llamadas del Cerrado.

Sombreros y tocas. A precios económicos. Se hacen reformas última novedad desde 1'50 pesetas. Confección de trajes.

Tesoro de los Bálsamos del Licdo. J. J. Labrador. Con resultado pronto y eficaz cura este Bálsamo toda clase de heridas, úlceras simples, venéreas y caries.

Leña de haya Superior, preparada para toda clase de hornos de vapor, tejeras, panaderías, etc.

Traslado. Las oficinas de La Catalana y La Prevision que se hallaban establecidas en el piso 3.º de la casa número 5 de la plaza del Castillo, han sido trasladadas al piso 3.º de la casa número 36 de la misma plaza (junto al Café Suizo).

Centro de Música. E. Luna—Constitucion, 39—Pamplona. Representante exclusivo para Navarra de las mejores fábricas de pianos de España y del Extranjero, como son: Estela & Bernareggi, Erard, Pleyel, Henri-Herz, Bord, Gaveau y Focké.

Casa del Optico. CALLE DE CHAPITELA, NUM. 21. Se ha recibido una buena colección de novedades y caprichos. Los hay de todos gustos y precios.

Casa de Baños. Paseo Valencia. Desde el día 24 del corriente mes se abre al servicio público. Pamplona 22 de Junio de 1896.

Baños de Tiermas. (PROVINCIA DE ZARAGOZA.) Temporada oficial de 15 de Junio a 15 de Octubre. Aguas fuertemente cloruradas, sódicas, sulfurosas, termales (42 grados). Aconsejadas por todos los médicos para combatir las afecciones herpéticas, reumáticas, parálisis, escrófulosas y sífilíticas en todos sus periodos.

Anuncio. Habiendo dispuesto el M. I Ayuntamiento de la ciudad de Tafalla organizar una Banda municipal de música, invita a los señores Profesores que deseen obtener la plaza de Director de dicha Banda a que presenten sus solicitudes en la Secretaría municipal hasta el día 24 inclusive del actual.

Venta de fincas en Tafalla. El día 5 de Julio y once horas de su mañana se celebrará subasta extrajudicial en esta ciudad y domicilio de don Juan Arroyo en el que estarán de manifiesto las condiciones para la venta de las fincas siguientes: Una casa sin número, de reciente construcción situada en la calle de la Estación del ferrocarril y próxima a ésta, con puertas de entrada independientes para dos habitaciones, conteniendo en la planta baja un espacioso local para almacenes con puerta de salida a la acedia de regadío.

Academia de 2.ª enseñanza. ASOCIADA AL Colegio de San Luis Gonzaga PAMPLONA. Desde el día 22 del actual quedarán abiertas las clases de repaso y preparación para los exámenes de Septiembre en todas las asignaturas del Bachillerato.

LA SEÑORITA DOÑA ZOILA EGUARAS Y ECHETO. Falleció el día 22 de los corrientes A LOS 14 AÑOS DE EDAD. DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS. Su padre D. Martín Eguaras, hermano don Saturnino, don Fulgencio, doña Esperanza y doña María; tíos, primos y demás interesados.

LA SEÑORITA DOÑA ZOILA EGUARAS Y ECHETO. Falleció el día 22 de los corrientes A LOS 14 AÑOS DE EDAD. DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS. Su padre D. Martín Eguaras, hermano don Saturnino, don Fulgencio, doña Esperanza y doña María; tíos, primos y demás interesados. SUPLICAN a sus amigos y a los que no hayan recibido esa que, se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a los Funerales que en sufragio de su alma se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Agustín hoy viernes, 26 del actual, a las once de su mañana.

# ANUNCIOS RECOMENDADOS.

## Venta de un molino

En pública y extrajudicial subasta que tendrá lugar a las doce de la mañana del día 6 de Julio próximo venidero, en la Notaría del Ldo. don Salvador Echaide, Plaza del Castillo, número 39, se vende el molino harinero de Mendigorri, sito sobre el río Arga, por precio de 60.000 pesetas. En el acto de la subasta no se admitirá postura que no cubra ese tipo. Los pueblos de Larraga y Berbinzana están obligados a la conservación y reparación de la presa y a indemnizar los perjuicios que por incumplimiento de esa obligación se causen al propietario. El pliego de condiciones y títulos de pertenencia se hallan de manifiesto en la expresada Notaría.

Pamplona 20 de Junio de 1896. 3-2 p

## A un lado los cinturones DE CUERO.

Véanse los recién recibidos y los primeros que a España vienen. En el escaparate están y a la vez véase el corsé de tul escotado y si hay quien esas cosas sabe hacer sabiduría tendrá.

Moreno—Chapitela, 21. 4-2

## Traslado

El almacén de vinos de don Marcos Gil se ha trasladado a la calle de San Lorenzo, núm. 16. Ha recibido nuevas partidas de excelentes vinos de todas clases a 15, 20 y 25 céntimos pinta, y 2 pesetas 40 céntimos, 3 pesetas y 3'75 el cántaro.

6-3

## Primitiva Camisería

de Santo Domingo, número 19, Madrid. D. Arvizu, Sucesor de Martínez. Especialidad en camisas a la medida. Se hacen con vistas de hilo desde 6 pesetas en adelante; remesas a provincias. precio fijo. Nota. Bastanos para hacerlas, la medida del cuello y el importe adelantado.

30-2

## El que quiera tener

la boca siempre limpia y sana la dentadura, use el Licor Martialay según prospecto. En farmacias, droguerías y perfumerías; depósito en Pamplona, señora Viuda de Vidaurreta, Perfumería. Pedidos con descuento a J. Martialay, farmacéutico—Cascante (Navarra). s d 10-2

## Insecticida Gior

UNICO EN SU CLASE EN ESPAÑA

Estos polvos vegetales son infalibles para la destrucción completa de toda clase de insectos; mata las pulgas, moscas, mosquitos, cucarachas, chinches, piojos, orugas, pulgones, hormigas y hasta la polilla. De venta en Pamplona, Droguería de Marquina, Nueva, 1; y Bolserías, 3 y 5. d mt v 12-2

## Máquina de coser.

Se vende una de brazo para zapatero, en muy buen uso. Darán razón calle de las Navas de Tolosa, número 25. 4º 4-2 p.

## Confitero.

Desea colocación un joven de 16 años de edad, que lleva dos años de oficio; y otro de 14 años de edad desea colocarse en cualquier oficio. Da a razón Lucio Abete, Pellejería, 11, 3º 2-2 p.

## Se han recibido

las últimas novedades de la temporada: gran variedad en objetos para regalos. Casildo Iriarte, Pozo blanco, 24. 15-2

## Vinos para quemar.

Se compran en Villava, en la fábrica de Pablo Esparza 15 15

## Venta.

Se vende una montura completa en buen estado. Darán razón calle Mayor, núm. 55, tercero. 2-2 p.

## Agua de Colonia.

Superior a todas las conocidas y muy económica; como higiénica no tiene rival. En Farmacias, Droguerías y Perfumerías. Depósito en Pamplona: Señora Viuda de Vidaurreta, perfumería. Pedidos con descuento a J. Martialay, Farmacéutico, Cascante (Navarra). m y v 10-3

## Venta de un molino

é instalacion eléctrica en Santo Domingo de la Calzada.

Se vende un molino harinero con dos piedras y limpia correspondiente, que funciona, con una turbina sistema Hércules. Está situado a un kilómetro de Santo Domingo de la Calzada, no habiendo otro en un radio de 5 kilómetros. En un local independiente hay montada una central eléctrica para 400 lámparas de 10 bujías de las cuales 300 funcionan hoy con regularidad perfecta. Todo el material es moderno y ambas industrias producen un buen interés. Por no convenir a los propietarios ocuparse de esta explotación se cederá en buenas condiciones de pago dando garantías. Se venderá el molino solamente caso de no convenir la instalacion eléctrica. Para informes dirigirse a Sucesores de S. Pina y Compañía, Pamplona; a don Avelino Palacios, Santo Domingo y Fonda del Comercio, Logroño. 4-2

## Como todo se sabe

CONVIENE ACLARAR:

1º Es falso, pero falsísimo, que en esta casa haya habido ni tampoco hoy las hay oficiales que intervengan en el corte de los corsés.  
2º Cualquiera de las aprendizas que esta casa tiene sabe probar un corsé, porque toda la sabiduría que han de tener se reduce a decir si el corsé es ancho ó estrecho ó si hace bocha aquí ó más allá.  
3º Cónstele a las señoras que hayan oído ó puedan oír, que en esta casa ha habido ó pueda haber ninguna oficiala que intervenga ni poco ni mucho en el tablero del corte, que les engaña miserablemente.  
Aclarado este particular, poco importa lo demás; cada cual vive de sus ilusiones ó se muere con ellas, como así ocurrirá.  
Nota. Recibidos los catés de hilo para los corsés de 7 y 8 pesetas, son de los mismos que se hacen de 4 y 5 duros en esta casa; y ahora y después con esos precios y estas formas vengan ilusiones.  
Moreno—Chapitela, 21—Pamplona. 4-3

## Corsetera.

A petición de varias señoras de esta capital, la que suscribe, inteligente y acreditada corsetera, se ha establecido en su domicilio, Pellejería, número 1 y 3, 3º, esquina a la calle Mayor. Se hacen corsés perfectísimos a precios arreglados, para lo cual se ha proporcionado géneros nacionales y extranjeros. Se garantiza la bondad del género y su construcción sólida. Arreglos de toda clase de corsés a precios sumamente baratos. Se vende al por menor lo conveniente al ramo. Se pasa a domicilio a tomar las medidas sin recargo ninguno en los precios. Especialidad en corsés feja.— Venancia Arozarena. 6-6 p.

## Sociedad General de Transportes marítimos y vapor DE MARSELLA

Servicios del mes de Junio de 1896

### LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 21 de Junio directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

### ESPAÑA

### LÍNEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Julio el vapor *Bear* y el día 26 de Julio el vapor *Les Andes*.

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

CAJAS 0'50 y 1 peseta EN PAMPLONA FARMACIA DE V. Marquina Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Reuma articular, agudo y crónico, y la gota.	PEDID EN TODAS LAS FARMACIAS <b>BI-CARBONATO DE SOSA</b> QUÍMICAMENTE PURO DEL FARMACÉUTICO SR. TORRES MUÑOZ Calle de San Marcos, 11—V. A. D. D. Exigid la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja.	CAJAS 0'50 y 1 peseta EN PAMPLONA FARMACIA DE V. Marquina Es el mejor polvo dentífico y el más económico. Este producto es soluble y no hace daño.
---	---	--

## VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL DOCTOR FRANK

Estreñimiento, Jaqueca, Malestar, Pesadur gástrica, Congestiones, curados ó prevenidos. (Etiqueta adjunta en 3 colores) PARIS: Farmacia LEROY 91, rue des Petits-Champs. En todas las Farmacias de España.

## LICOR DEL POLO DE ORIVIO

El famoso crédito y la aceptación de este popularizado destilado, basado y probado a todos los efectos, son las bases de su éxito. Este licor es el más saludable y agradable que se conoce. El Licor del Polo de Orivio está compuesto de sustancias puras y cristalinas. Y solo el Licor del Polo de Orivio es el que tiene en la etiqueta que está en la parte superior del envase, y en la parte inferior del envase, el nombre de Orivio.

## CHOCOLATES Y CAFÉS

## COMPANIA COLONIAL

Tapiocas, Thés  
18 recompensas industriales  
Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

## ZARZAPARRILLA del Dr. AYER

Purifica la sangre, Abre el apetito, Fortalece á los débiles.



Aquellos que padecen de debilidad general u otra dolencia engendrada de sangre impura, deberían tomar la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Da fuerzas a los débiles y en general reconstruye el sistema. Por su medio los alimentos nutren el cuerpo, y se goza de un sueño reparador y de las dulzuras de la vida.

PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

Preparada por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de—Ayer's Sarsaparilla—figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

## "LA PETITTE GIRONDE,"

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2'75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastian.

8-8

## Antigua Moda Elegante.—PAMPLONA

Casa número 1, esquina a Estafeta y Mercaderes. Para conveniernos de la baratura visiten el comercio de la de su industria, como formas y precios, sin competencia. Victoria, calle de San Francisco, núm. 5, ofrece a tan respetable clase los géneros de tejidos, bonetes, sombreros y otros artículos para el comercio, en la Ciudad de José Bodner, dedicado exclusivamente hace 30 años a la fabricación de sombreros. A los señores Sacerdotes. Confeccion especial en birretes para doctores y licenciados. Géneros nacionales y extranjeros, clases inmejorables, precios módicos. El dueño de este establecimiento tiene el honor de poner en conocimiento del respetable público, que desde el día 20 del actual establece una Sucursal en el ra

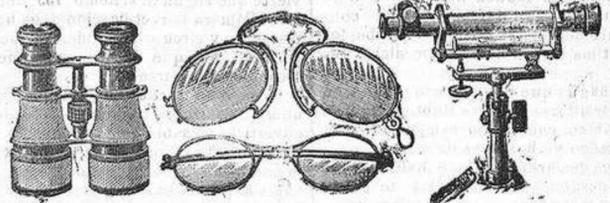
## LA SUCURSAL DE VITORIA DE VITORIA

## COCINAS sistema Estefania.

Son las verdaderamente económicas por el poco gasto que originan en su combustión pudiendo alimentarse con toda clase de combustible, además son de fácil manejo y prontitud en el guiso.

Se construyen de varios tamaños y precios, garantizando el autor el buen resultado de todas ellas y en su alimentación una economía de un cincuenta por ciento sobre las más económicas de los demás fabricantes, así nacionales como extranjeros.

Para detalles pidanse catálogos a su autor, Marcelino Estefania, calle de las Cuevas, 6 y 8, Haro (Rioja). M J J 40-19



## GAFAS Y LENTES

de 1 a 60 pesetas par; este Establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantos del día, sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo zurdido que en Madrid, París y Londres para toda clase de vistas, como son: cansada, miope, enferma, débil, catarata operada, extraviado, presmítica, etc.; cristal de roca para toda clase de vistas; armazones de oro, plata y níquel. Esta casa siendo permanente en esta capital atiende en cualquier época del año a todas las reclamaciones que se le puedan hacer, procurando siempre satisfacer en precios y

clases a los parroquianos que la honran con su confianza.

Se hacen las composturas de óptica. Pesa vinas, Malligand más barato que en fábrica a 80 pesetas; también pesa vinas Salle ron. Pesamosos, jarabes, legías, leches, & y termómetros para médico.

1.000 cajas de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y dibujo. Estampas y Via crucis de todos tamaños y precios.

Infinidad de caprichos propios para regalo.

## CASA DEL OPTICO

Chapitela, 21—PAMPLONA—Chapitela, 21

ESTEBAN ROUZAUT

10-9

## PEPSINE BOUHAULT